



TEKA

User Manual

MW 20 T WH

ES PT EN IT

www.teka.com

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS

- (a) No intente poner en funcionamiento este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición dañina a la energía de microondas. Es importante no romper ni manipular los enclavamientos de seguridad.
- (b) No coloque ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta ni permita que se acumulen residuos de suciedad o limpiador en las superficies de sellado.
- (c) ADVERTENCIA : Si la puerta o los sellos de la puerta están dañados, el horno no debe ponerse en funcionamiento hasta que haya sido reparado por una persona competente.

ADENDA

Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar la vida útil del aparato, además de generar una situación peligrosa.

ESPECIFICACIONES

MODELO	MW 20 T WH
VOITAJE	220-240V~
FRECUENCIA	50Hz
POTENCIA DE ENTRADA	1020W
POTENCIA DE SALIDA	700W

CONSUMO ENERGÉTICO

Información del producto sobre consumo de energía y tiempo máximo para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable.

Modo apagado	0.3 W
--------------	-------

Probado para cumplir con los requisitos de las normativas 66/2014 (Eco-diseño) y 65/2014 (Etiquetado Energético) conforme al Reglamento EN 60350-1.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o exposición a energía excesiva de horno microondas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Lea y siga las indicaciones específicas:
“PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA”.
2. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico.
3. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
4. La limpieza y el mantenimiento realizado por el usuario no deben ser hechos por niños a menos que estos tengan 8 años o más y cuenten con supervisión.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas de calificación similar para evitar un peligro.
6. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el electrodoméstico está en funcionamiento.
7. Este electrodoméstico es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. El Grupo 2 contiene todos los equipos ISM (Industrial, Científico y Médico) en los que la

energía de radiofrecuencia se genera de forma intencional y/o se utiliza en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales, además de los equipos de electroerosión por chispa.

8. El equipo de Clase B es apto para su uso en establecimientos domésticos y establecimientos conectados directamente a una red de suministro eléctrico de baja tensión.
9. El horno microondas está diseñado para uso independiente.
10. ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona competente realizar cualquier operación de servicio o reparación que implique la retirada de una cubierta que otorga protección contra la exposición a la energía de microondas.
11. ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que son propensos a explotar.
12. Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares como:
 - áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
 - casas de campo;
 - para clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo alojamiento y desayuno.
13. Utilice únicamente utensilios aptos para uso en hornos microondas.
14. No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción por microondas.
15. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.

16. El horno microondas está destinado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o prendas de vestir y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y artículos similares puede generar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
17. Si se observa humo, apague o desconecte el electrodoméstico y mantenga la puerta cerrada para sofocar cualquier llama.
18. El calentamiento de bebidas por microondas puede generar ebullición eruptiva retardada, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
19. El contenido de los biberones y frascos de comida para bebés debe ser removido o agitado, y se debe verificar la temperatura antes del consumo, para evitar quemaduras.
20. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que haya finalizado el calentamiento por microondas.
21. El horno debe limpiarse de forma regular y se deben retirar todos los residuos de alimentos.
22. La falta de mantenimiento del horno en condiciones limpias puede generar el deterioro de la superficie que afecte negativamente la vida útil del electrodoméstico y posiblemente derivar en una situación peligrosa.
23. Utilice únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para hornos que cuentan con una función para usar una sonda sensor de temperatura.)
24. Se debe tener cuidado de no desalinear el plato giratorio al retirar los recipientes del electrodoméstico.

25. El electrodoméstico no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
26. El electrodoméstico no debe colocarse en un armario.
27. ADVERTENCIA: Asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado antes de reemplazar la lámpara para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.
28. El electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento. (Esto no es aplicable para electrodomésticos con puerta decorativa.)
29. El horno microondas debe funcionar con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con una puerta decorativa.)
30. La superficie posterior del electrodoméstico debe colocarse contra una pared.
31. ADVERTENCIA: Asegúrese de que la cavidad no contenga ningún artículo o utensilio que no sea apto para uso con horno microondas antes de poner en funcionamiento el electrodoméstico.
32. ADVERTENCIA: No utilice la cavidad para almacenar productos combustibles, utensilios de cocina, alimentos o artículos similares cuando el horno microondas no esté en uso.
33. La iluminación de la cavidad es una función principal, que facilita a los usuarios la limpieza y la observación de los alimentos que se cocinan, entre otras tareas. Cuando los usuarios ya no necesiten la iluminación, para ahorrar energía, cierre la puerta del horno, la luz se apagará automáticamente en ese momento. (Para el horno con iluminación de cavidad.)
34. No ponga en funcionamiento el horno microondas cuando esté vacío: Evite hacer funcionar el microondas sin alimentos en su interior para

prevenir el sobrecalentamiento y daños potenciales a la cavidad.

35. No utilice el horno microondas de forma continua durante un período prolongado, ya que puede activar el mecanismo de protección contra sobrecalentamiento y detener la calefacción. Una vez que el horno se haya enfriado, se puede volver a utilizar.

**LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA
FUTURAS REFERENCIAS ÚNICAMENTE PARA
USO DOMÉSTICO
(NO PARA USO COMERCIAL)**

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A PERSONAS INSTALACIÓN DE PUESTA A TIERRA

PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica

Tocar algunos de los componentes internos puede causar lesiones personales graves o la muerte. No desensamble este electrodoméstico.

ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica

El uso incorrecto de la conexión a tierra puede provocar una descarga eléctrica. No enchufe el electrodoméstico a un tomacorriente hasta que esté correctamente instalado y conectado a tierra. Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un camino de escape para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable que cuenta con un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe enchufarse a un tomacorriente que esté correctamente instalado y conectado a tierra. Consulte a un electricista calificado o a un técnico de servicio si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si existen dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra. Si es necesario usar un cable de extensión, utilice únicamente un cable de extensión de 3 conductores.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos resultantes de enredarse o tropezar con un cable más largo.
2. Si se utiliza un juego de cables largo o un cable de extensión:

- 1) La clasificación eléctrica marcada del juego de cables o del cable de extensión debe ser al menos igual a la clasificación eléctrica del electrodoméstico.
- 2) El cable de extensión debe ser un cable de 3 conductores con conexión a tierra.
- 3) El cable largo debe colocarse de manera que no cuelgue sobre la encimera o la superficie de la mesa, donde pueda ser tirado por niños o provocar tropiezos involuntarios.

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el electrodoméstico de la fuente de alimentación.

1. Limpie la cavidad del horno después de su uso con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual en agua jabonosa.
3. El marco de la puerta, el burlete y las piezas adyacentes deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos agresivos ni raspadores metálicos afilados para limpiar el vidrio de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que puede provocar la rotura del vidrio.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: Coloque medio limón en un recipiente, agregue 300ml (1/2 pinta) de agua y caliente al 100% de potencia de microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

ADVERTENCIA

Peligro de lesiones personales

Es peligroso para cualquier persona que no sea un profesional competente realizar cualquier operación de servicio o reparación que implique la extracción de una cubierta que brinda protección contra la exposición a la energía de microondas. Consulte las instrucciones sobre “Materiales que se pueden usar en horno de microondas o que deben evitarse en el horno de microondas. “Es posible que existan ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para usar en la cocción por microondas. Si tiene dudas, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

Prueba del utensilio:

1. Llene un recipiente apto para microondas con 1 taza de agua fría (250ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Toque el utensilio con cuidado. Si el utensilio vacío está tibio, no lo utilice para cocinar en microondas.
4. No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.

Materiales que se pueden utilizar en horno microondas

Utensilios	Observaciones
Plato dorador	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato dorador debe estar al menos 3/16 de pulgada (5mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede causar la rotura del plato giratorio. (Para el modelo con plato giratorio.)
Vajilla	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rajados o astillados.
Frascos de vidrio	Retire siempre la tapa. Úselos solo para calentar alimentos hasta que estén tibios. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Solo cristalería de horno resistente al calor. Asegúrese de que no tenga adornos metálicos. No utilice platos rajados o astillados.
Bolsas para cocinar en horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con cierres metálicos. Realice aberturas para permitir que escape el vapor.
Platos y tazas de papel	Úselos solo para cocción/calentamiento de corta duración. No deje el horno sin vigilancia durante la cocción.
Toallas de papel	Úselas para cubrir alimentos durante el recalentamiento y absorber grasa. Utilícelas solo con supervisión para cocción de corta duración.
Papel pergamino	Úselo como cubierta para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocción al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como Apto para Microondas. Algunos envases de plástico se ablandan a medida que el alimento interior se calienta. Las bolsas para ebullición y las bolsas de plástico bien cerradas deben tener aberturas, perforaciones o ventilaciones según lo indicado en el empaque.
Papel film	Solo apto para microondas. Úselo para cubrir alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el papel film toque los alimentos.
Termómetros	Solo aptos para microondas (termómetros para carne y dulces).
Papel encerado	Úselo como cubierta para evitar salpicaduras y retener la humedad.

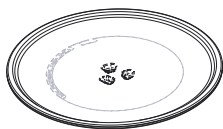
Materiales que deben evitarse en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar arco eléctrico. Transfiera los alimentos a un recipiente apto para microondas.
Envase de alimentos con asa metálica	Puede provocar arco eléctrico. Transfiera los alimentos a un recipiente apto para microondas.
Utensilios de metal o con bordes metálicos	El metal bloquea el acceso de la energía de microondas a los alimentos. Los bordes metálicos pueden provocar arco eléctrico.
Amarres metálicos de torsión	Pueden provocar arco eléctrico y generar un incendio dentro del horno.
Bolsas de papel	Pueden generar un incendio dentro del horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretirse o contaminar el líquido contenido al exponerse a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará cuando se usa en el horno de microondas y puede partirse o agrietarse.

NOMBRES DE LAS PIEZAS Y ACCESORIOS DEL HORNO

(En caso de cualquier diferencia entre el electrodoméstico y las imágenes de este manual, prevalecerá el producto.)

Retire el horno y todos los materiales de la caja de cartón y de la cavidad del horno. Su horno se suministra con los siguientes accesorios:



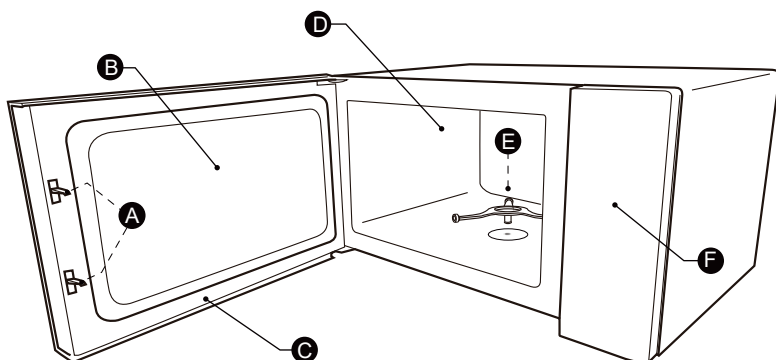
Bandeja de Vidrio



Conjunto del Anillo del Plato Giratorio



Manual de Instrucciones

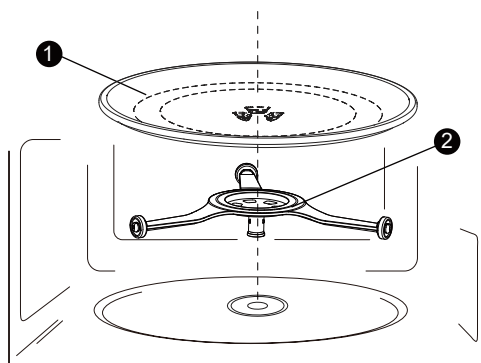


- A) Sistema de enclavamiento de seguridad
- B) Ventana de observación
- C) Conjunto de puerta

- D) Cavidad del horno
- E) Conjunto del anillo del plato giratorio
- F) Panel de control

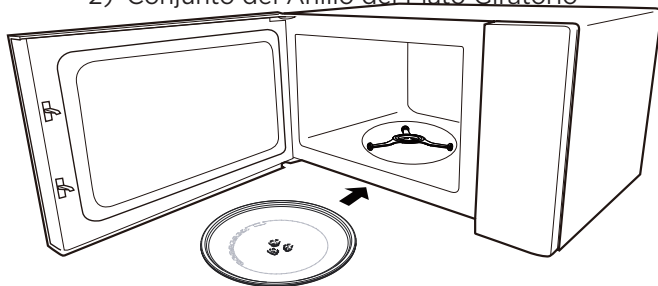
NOMBRES DE PIEZAS Y ACCESORIOS DEL HORNO

Limpieza del compartimento de cocción y colocación del plato giratorio. En instalaciones nuevas, asegúrese de que se haya retirado todo el embalaje y la cinta de transporte. Antes de utilizar el electrodoméstico para preparar alimentos por primera vez, deberá colocar el plato giratorio correctamente. Debe limpiar el compartimento de cocción y los accesorios.



1) Bandeja de Vidrio

2) Conjunto del Anillo del Plato Giratorio



Notas:

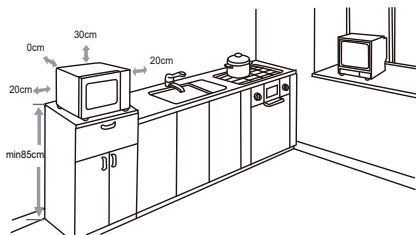
1. No utilice nunca el electrodoméstico sin el plato giratorio. Asegúrese de que esté correctamente encajado. El plato giratorio puede girar en sentido horario o antihorario.
2. No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe estar bloqueada.
3. Tanto la bandeja de cristal como el conjunto del anillo del plato giratorio deben utilizarse siempre durante la cocción.
4. Todos los alimentos y los envases de alimentos deben colocarse siempre en la bandeja de vidrio para la cocción.
5. Nunca restrinja el movimiento del plato giratorio.
6. Si la bandeja de vidrio o el conjunto del anillo del plato giratorio se agrieta o rompe, contacte a su centro de servicio autorizado más cercano.

INSTALACIÓN EN ENCIMERA

Retire todo el material de embalaje y los accesorios. Examine el horno en busca de cualquier daño como abolladuras o puerta rota. No instale el horno si está dañado. Gabinete: Retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie del gabinete del horno de microondas. No retire la cubierta de la guía de onda que está fijada a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

Installation Instalación

1. Seleccione una superficie nivelada que proporcione suficiente espacio libre para las rejillas de entrada y/o salida de ventilación.



- (1) La altura de instalación mínima es de 85cm.
 - (2) La superficie posterior del electrodoméstico debe colocarse contra una pared. Deje un espacio libre mínimo de 30cm por encima del horno, se requiere un espacio libre mínimo de 20cm entre el horno y cualquier pared adyacente.
 - (3) No retire las patas de la base del horno.
 - (4) Obstruir las aberturas de entrada y/ o salida puede dañar el horno.
 - (5) Coloque el horno tan lejos como sea posible de radios y televisores. El funcionamiento del horno microondas puede causar interferencias en la recepción de su radio o televisor.
2. Enchufe su horno en un tomacorriente doméstico estándar. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia sean iguales al voltaje y la frecuencia indicados en la placa de datos nominales.

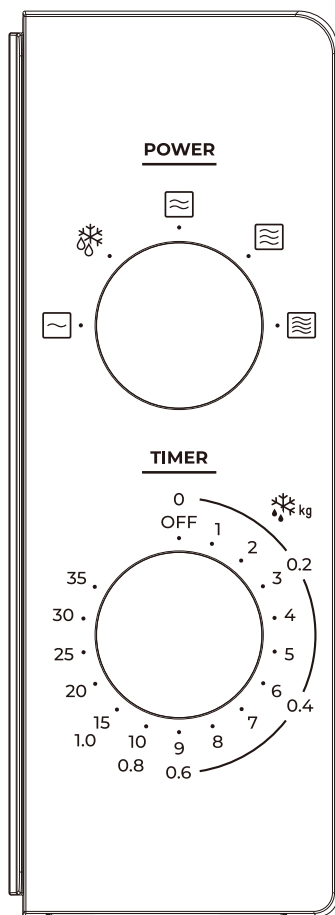
ADVERTENCIA: No instale el horno sobre una placa de cocina de rango u otro electrodoméstico que produzca calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, el horno podría dañarse y la garantía quedará anulada.

La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.



FUNCIONAMIENTO

Panel de Control y Características Instrucciones de Operación



1. Para ajustar la potencia de cocción girando el mando de potencia hasta el nivel deseado.
2. Para ajustar el tiempo de cocción girando el mando del temporizador hasta el tiempo deseado de acuerdo con su guía de cocción de alimentos.
3. El horno iniciará la cocción de forma automática después de configurar el nivel de potencia y el tiempo.
4. Cuando el tiempo de cocción haya finalizado, el horno emitirá una señal acústica.
5. Si el horno no está en uso, coloque siempre el temporizador en la posición inicial.

FUNCIONAMIENTO

Función/Potencia	Salida	Aplicación
	17% de microondas.	Ablandar helado
	33% de microondas.	Sopa estofada, ablandar mantequilla o descongelar
	55% de microondas.	Estofado, pescado
	77% de microondas.	Arroz, pescado, pollo, carne molida
	100% de microondas.	Recalentar, leche, hervir agua, verduras, bebida

Aviso: Al extraer los alimentos del horno, asegúrese de que la alimentación del horno esté desconectada girando el interruptor del temporizador a la posición inicial. Si no cumple con esta indicación, y hace funcionar el horno sin alimentos en su interior, puede provocar sobrecalentamiento y daños en el magnetrón.

Resolución de problemas

Antes de solicitar el servicio técnico

Las averías pueden producirse en todos los electrodomésticos eléctricos. Esto no significa necesariamente que exista un defecto en el electrodoméstico. Por ello, compruebe en las tablas si puede corregir la avería. Lea la información de resolución de problemas antes de ponerse en contacto con el servicio postventa. Esto evitará costes de reparación innecesarios. Si no puede resolver el problema por sí mismo, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de la marca más cercano.

ADVERTENCIA-Riesgo de lesiones!

Las reparaciones incorrectas son peligrosas

Las reparaciones del electrodoméstico deben ser realizadas únicamente por un técnico profesional.

Si el electrodoméstico está defectuoso, comuníquese con el Servicio al Cliente. Nunca intente reparar usted mismo un electrodoméstico defectuoso o que se sospeche que esté defectuoso.

Resolución de problemas

PROBLEMA COMÚN	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
El electrodoméstico no funciona.	El enchufe del cable de alimentación no está conectado a la red.	Desenchufe, luego vuelva a enchufarlo firmemente.
	Se ha producido un corte de suministro eléctrico.	Compruebe si la iluminación de su cocina u otros electrodomésticos funcionan.
	La puerta no está completamente cerrada.	Compruebe si restos de alimentos o materiales extraños están atrapados en la puerta, y asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente.
Sin calor	La puerta no está bien cerrada.	Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente.
Ruido	Los hornos microondas emiten ruido durante su funcionamiento, pero si el ruido se vuelve inusualmente fuerte o anormal, puede deberse a que el plato giratorio no se colocó en la posición correcta. (Para el modelo con plato giratorio.)	Coloque el plato giratorio en la posición correcta.
Descongelación incorrecta	El ajuste de potencia del microondas está en un nivel bajo. Los alimentos están más fríos de lo habitual.	-
	Se han utilizado materiales que deben evitarse.	Utilice únicamente recipientes aptos para microondas.

Resolución de problemas

PROBLEMA COMÚN	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
Descongelación incorrecta	El tiempo de cocción, y el nivel de potencia no son adecuados.	Utilice el tiempo de cocción, y el nivel de potencia correctos.
	Los alimentos no se han volteado ni removido.	Voltee o remueva los alimentos.
Alimentos cocinados de forma desigual; Alimentos poco cocinados	El ajuste de potencia del microondas está configurado en un nivel bajo.	-
	Se utilizaron materiales que deben evitarse.	Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.
	La comida no está descongelada completamente.	Descongele la comida completamente.
	El tiempo de cocción, y el nivel de potencia no es adecuado.	Corrija el tiempo de cocción, y el nivel de potencia.
	La comida no se gira ni se remueve.	Gire o remueva la comida de vez en cuando durante la cocción.
Alimentos sobrecocidos	El ajuste de potencia del microondas está configurado en un nivel alto. El tiempo de cocción, y el nivel de potencia no es adecuado.	Corrija el tiempo de cocción, y el nivel de potencia.
El microondas produce chispas y se produce un arco eléctrico.	Se han utilizado materiales que deben evitarse.	Utilice únicamente utensilios de cocina aptos para microondas.

Resolución de problemas

PROBLEMA COMÚN	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
El microondas produce chispas y se produce un arco eléctrico.	El horno funciona sin ningún alimento en su interior.	Está prohibido poner en funcionamiento el horno sin ningún alimento dentro. Es muy peligroso.
	Quedan restos de alimentos derramados en la cavidad.	Limpie la cavidad con un paño húmedo.



De acuerdo con la directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), los WEEE deben ser recolectados y tratados de forma separada. Si en cualquier momento futuro necesita desechar este producto, NO deseche este producto junto con los residuos domésticos. Por favor, entregue este producto en los puntos de recolección WEEE donde estén disponibles.

PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA EXCESSIVA DE MICRO-ONDAS

- (a) Não tente operar este forno com a porta aberta, pois isso pode resultar em exposição prejudicial à energia de micro-ondas. É importante não quebrar ou adulterar os intertravamentos de segurança.
- (b) Não coloque nenhum objeto entre a face frontal do forno e a porta nem permita que sujeira ou resíduo de limpador se acumule nas superfícies de vedação.
- (c) AVISO : Se a porta ou as vedações da porta estiverem danificadas, o forno não deve ser operado até que seja reparado por uma pessoa competente.

ADENDO

Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, sua superfície poderá ser degradada, afetar a vida útil do aparelho e levar a uma situação perigosa.

ESPECIFICAÇÕES

MODELO	MW 20 T WH
TENSÃO NOMINAL	220-240V~
FREQUÊNCIA NOMINAL	50Hz
ENTRADA DE MICRO-ONDAS	1020W
SAÍDA DE MICRO-ONDAS	700W

CONSUMO DE ENERGIA

Informações do produto relativas ao consumo de energia e ao tempo máximo para atingir o modo de baixa potência aplicável.

Modo Desligado	0.3 W
----------------	-------

Testado para cumprir os requisitos dos regulamentos 66/2014 (Eco-Design) e 65/2014 (Rotulagem Energética), em conformidade com o Regulamento EN 60350-1

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

ADVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos a pessoas ou exposição a energia excessiva do forno micro-ondas ao utilizar o seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia e siga a indicação específica: “PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA EXCESSIVA DE MICRO-ONDAS”.
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que recebam supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
4. A limpeza e a manutenção realizada pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham 8 anos ou mais e sejam supervisionadas.
5. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas, para evitar um risco.
6. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
7. Este aparelho é um equipamento ISM do Grupo 2 Classe B. O Grupo 2 contém todos os

equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais a energia de radiofrequência é gerada intencionalmente e/ou utilizada na forma de radiação eletromagnética para o tratamento de materiais, e equipamentos de erosão por faísca.

8. O equipamento de Classe B é adequado para uso em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos ligados diretamente a uma rede de alimentação de baixa tensão.
9. O forno de micro-ondas destina-se a ser utilizado como equipamento de instalação livre.
10. AVISO: É perigoso para qualquer pessoa que não seja um profissional competente realizar qualquer operação de serviço ou reparo que envolva a remoção de uma cobertura que oferece proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
11. AVISO: Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois estes estão sujeitos a explosão.
12. Este aparelho destina-se a uso doméstico e aplicações semelhantes, como:
 - áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de campo;
 - utilização por hóspedes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes do tipo quarto e pequeno-almoço.
13. Utilize apenas utensílios adequados para uso em fornos de micro-ondas.
14. Recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos durante o cozimento em micro-ondas.
15. Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, mantenha o forno sob observação,

devido à possibilidade de ignição.

16. O forno de micro-ondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou vestuário e o aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos húmidos e itens semelhantes pode levar a risco de lesão, ignição ou incêndio.
17. Se for observada fumaça, desligue ou desconecte o aparelho da tomada e mantenha a porta fechada para sufocar qualquer chama.
18. O aquecimento de bebidas em micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva retardada, portanto deve-se ter cuidado ao manusear o recipiente.
19. O conteúdo de biberões e potes de comida para bebé deve ser mexido ou agitado, e a temperatura deve ser verificada antes do consumo, para evitar queimaduras.
20. Ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos de micro-ondas, pois podem explodir, mesmo após o término do aquecimento em micro-ondas.
21. O forno deve ser limpo regularmente e todos os depósitos de alimentos devem ser removidos.
22. A falha em manter o forno em condições de limpeza pode levar à degradação da superfície que pode afetar adversamente a vida útil do aparelho e possivelmente resultar em uma situação perigosa.
23. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (Para fornos equipados com instalação para uso de sonda de detecção de temperatura.)
24. Deve-se ter cuidado para não deslocar o prato giratório ao remover recipientes do aparelho.

25. O aparelho não deve ser limpo com limpador a vapor.
26. O aparelho não deve ser colocado dentro de um armário.
27. AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choque elétrico.
28. O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa, para evitar o superaquecimento. (Isto não é aplicável a aparelhos com porta decorativa.)
29. O forno de micro-ondas deve ser operado com a porta decorativa aberta. (Para fornos com porta decorativa.)
30. A superfície traseira do aparelho deve ser colocada contra uma parede.
31. AVISO: Certifique-se de que a cavidade não contém nenhum item ou utensílio que não seja adequado para uso com o forno de micro-ondas antes de operar o aparelho.
32. AVISO: Não utilize a cavidade para armazenar produtos combustíveis, utensílios de cozinha, alimentos e itens semelhantes quando o forno de micro-ondas não estiver em uso.
33. A iluminação da cavidade é uma função principal, que facilita ao utilizador a limpeza e a observação dos alimentos em cozimento, entre outras ações. Quando o utilizador não necessitar mais da iluminação, para economia de energia, feche a porta do forno, a luz se apagará automaticamente neste momento. (Para fornos com iluminação da cavidade.)
34. Não opere o forno de micro-ondas quando vazio:

Evite ligar o micro-ondas sem alimentos no interior para evitar superaquecimento e danos potenciais à cavidade.

35. Não utilize o forno de micro-ondas continuamente por um período prolongado, pois isso pode ativar o mecanismo de proteção contra superaquecimento e interromper o aquecimento. Após o forno esfriar, ele poderá ser utilizado novamente.

**LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA
CONSULTA FUTURA APENAS PARA USO
DOMÉSTICO
(NÃO PARA USO COMERCIAL)**

PARA REDUZIR O RISCO DE FERIMENTOS A PESSOAS INSTALAÇÃO DE ATERRAMENTO

PERIGO

Perigo de Choque Elétrico

Tocar em alguns dos componentes internos pode causar ferimentos pessoais graves ou morte. Não desmonte este aparelho.

AVISO

Perigo de Choque Elétrico

O uso inadequado do aterramento pode resultar em choque elétrico. Não conecte o aparelho a uma tomada até que ele esteja devidamente instalado e aterrado. Este aparelho deve ser aterrado. Em caso de curto-circuito elétrico, o aterramento reduz o risco de choque elétrico ao fornecer um caminho de fuga para a corrente elétrica. Este aparelho é equipado com um cabo que contém um fio de aterramento com um plugue de aterramento. O plugue deve ser conectado a uma tomada devidamente instalada e aterrada. Consulte um eletricista qualificado ou técnico de manutenção se as instruções de aterramento não forem completamente compreendidas ou se houver dúvida sobre se o aparelho está devidamente aterrado. Se for necessário usar um cabo de extensão, use apenas um cabo de extensão de 3 fios.

1. Um cabo de alimentação curto é fornecido para reduzir os riscos resultantes de emaranhamento ou tropeço sobre um cabo mais longo.
2. Se for utilizado um conjunto de cabo longo ou um cabo de extensão:

- 1) A classificação elétrica marcada do conjunto de cabos ou cabo de extensão deve ser pelo menos tão alta quanto a classificação elétrica do aparelho.
- 2) O cabo de extensão deve ser um cabo de 3 fios do tipo aterrado.
- 3) O cabo longo deve ser disposto de forma que não fique pendurado sobre a bancada ou a mesa, onde pode ser puxado por crianças ou causar tropeços involuntários.

LIMPEZA

Certifique-se de desligar o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe a cavidade do forno após o uso com um pano ligeiramente úmido.
2. Limpe os acessórios da maneira habitual em água com sabão.
3. O aro da porta, a vedação e as peças adjacentes devem ser limpos cuidadosamente com um pano úmido quando estiverem sujos.
4. Não utilize produtos de limpeza abrasivos agressivos nem raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois estes podem riscar a superfície, o que pode resultar na quebra do vidro.
5. Dica de Limpeza---Para facilitar a limpeza das paredes da cavidade que podem entrar em contato com alimentos cozidos: Coloque metade de um limão em uma tigela, adicione 300ml (1/2 pinta) de água e aqueça a 100% de potência de micro-ondas por 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

UTENSÍLIOS CUIDADO

Risco de Lesão Pessoal

É perigoso para qualquer pessoa que não seja um profissional competente realizar qualquer operação de serviço ou reparo que envolva a remoção de uma cobertura que oferece proteção contra exposição à energia de micro-ondas. Consulte as instruções sobre “Materiais que você pode usar no forno de micro-ondas ou que devem ser evitados no forno de micro-ondas. “Pode haver certos utensílios não metálicos que não são seguros para uso em micro-ondas. Em caso de dúvida, você pode testar o utensílio em questão seguindo o procedimento abaixo.

Teste de Utensílios:

1. Encha um recipiente próprio para micro-ondas com 1 xícara de água fria (250ml) juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima por 1 minuto.
3. Toque o utensílio com cuidado. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize para cozimento em micro-ondas.
4. Não exceda o tempo de cozimento de 1 minuto.

Materiais que podem ser utilizados no forno micro-ondas

Utensílios	Observações
Prato para douramento	Siga as instruções do fabricante. A base do prato para dourar deve estar pelo menos 3/16 polegada (5mm) acima do prato giratório. O uso incorreto pode causar a quebra do prato giratório. (Para o modelo com prato giratório.)
Louça de jantar	Apenas próprios para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Frascos de vidro	Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até que estejam apenas mornos. A maioria dos potes de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Vidraria	Apenas vidraria resistente ao calor própria para forno. Certifique-se de que não há acabamento metálico. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Sacos de cozimento para forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com fecho metálico. Faça fendas para permitir que o vapor escape.
Pratos e copos de papel	Utilize apenas para cozimento/aquecimento de curto prazo. Não deixe o forno sem supervisão durante o cozimento.
Toalhas de papel	Utilize para cobrir alimentos durante o reaquecimento e absorver gordura. Utilize com supervisão apenas para cozimento de curto prazo.
Papel manteiga	Utilize como cobertura para evitar salpicos ou como invólucro para cozimento a vapor.
Plástico	Apenas próprios para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Devem estar rotulados Seguro para Micro-ondas. Alguns recipientes de plástico amolecem conforme o alimento em seu interior esquenta. Sacos para Fervura e sacos plásticos bem fechados devem ser fendidos, perfurados ou ventilados conforme indicado na embalagem.
Filme plástico	Apenas próprios para micro-ondas. Utilize para cobrir alimentos durante o cozimento para reter a umidade. Não permita que o filme plástico toque os alimentos.
Termômetros	Apenas próprios para micro-ondas (termômetros de carne e confeitaria).
Papel encerado	Utilize como cobertura para evitar salpicos e reter a umidade.

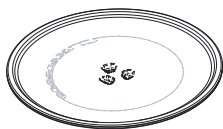
Materiais a evitar no forno de micro-ondas

Utensílios	Observações
Bandeja de alumínio	Pode causar formação de arco. Transfira os alimentos para um recipiente próprio para micro-ondas.
Caixa de alimentos com cabo de metal	Pode causar formação de arco. Transfira os alimentos para um recipiente próprio para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com borda metálica	O metal protege os alimentos da energia do micro-ondas. Borda metálica pode causar formação de arco.
Amarras torcidas de metal	Pode causar formação de arco e pode provocar um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode provocar um incêndio no forno.
Espuma plástica	A espuma plástica pode derreter ou contaminar o líquido em seu interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira irá secar quando utilizada no forno de micro-ondas e pode rachar ou fender.

NOMES DAS PEÇAS E ACESSÓRIOS DO FORNO

(Em caso de quaisquer diferenças entre o aparelho e as imagens neste manual, o produto prevalecerá.)

Retire o forno e todos os materiais da caixa de embalagem e da cavidade do forno. O seu forno acompanha os seguintes acessórios:



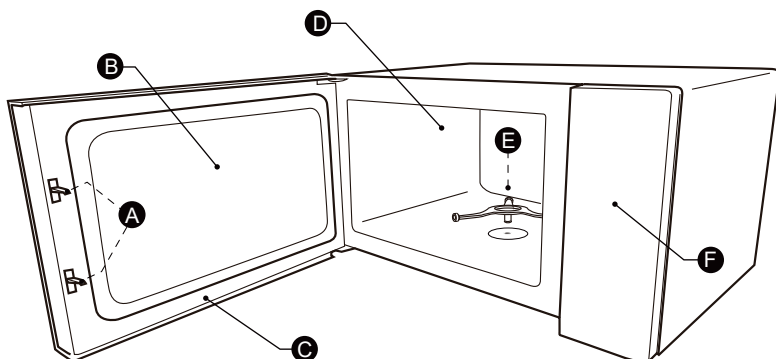
Bandeja de Vidro



Conjunto do Anel do Prato Giratório



Manual de Instruções

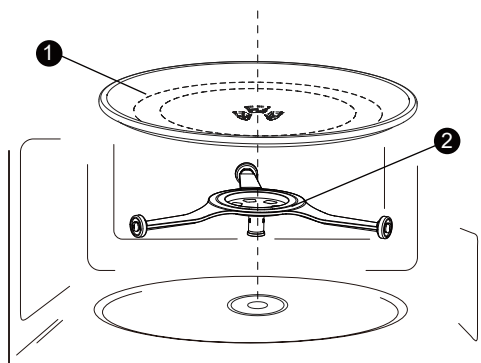


- A) Sistema de intertravamento de segurança
- B) Janela de observação
- C) Conjunto da porta

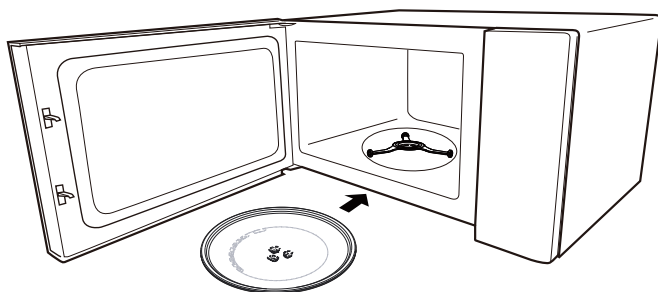
- D) Cavidade do forno
- E) Conjunto do anel do prato giratório
- F) Pannel de controle

NOMES DAS PEÇAS E ACESSÓRIOS DO FORNO

Limpeza do compartimento de cozimento e colocação do prato giratório no local. Para novas instalações, certifique-se de que todas as embalagens e fitas de transporte foram removidas. Antes de utilizar o aparelho para preparar alimentos pela primeira vez, você precisará colocar o prato giratório no local corretamente. Você deve limpar o compartimento de cozimento e os acessórios.



- 1) Bandeja de Vidro
- 2) Conjunto do Anel do Prato Giratório



Notas:

1. Não utilize o aparelho sem o prato giratório. Certifique-se de que ele está devidamente encaixado. O prato giratório pode girar no sentido horário ou anti-horário.
2. Nunca coloque a bandeja de vidro de cabeça para baixo. O movimento da bandeja de vidro nunca deve ser obstruído.
3. Tanto a bandeja de vidro quanto o conjunto do anel do prato giratório devem ser sempre utilizados durante o cozimento.
4. Todos os alimentos e seus recipientes devem ser sempre colocados sobre a bandeja de vidro para o cozimento.
5. Nunca obstrua o movimento do prato giratório.
6. Caso a bandeja de vidro ou o conjunto do anel do prato giratório rachem ou quebrem, contate o centro de serviço autorizado mais próximo.

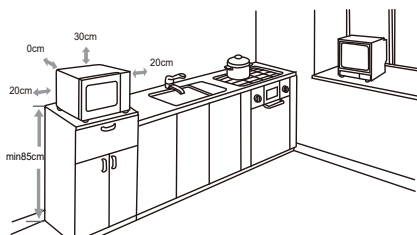
Instalação em Bancada

Remova todo o material de embalagem e todos os acessórios. Inspecione o forno quanto a quaisquer danos, como amassados ou porta quebrada. Não instale o aparelho caso o forno esteja danificado.

Gabinete: Remova qualquer película protetora encontrada na superfície do gabinete do forno de micro-ondas. Não remova a tampa da guia de ondas fixada à cavidade do forno para proteção do magnetron.

Instalação

1. Selecione uma superfície nivelada que proporcione espaço aberto suficiente para as aberturas de ventilação de entrada e/ou saída.
 - (1) A altura mínima de instalação é 85cm.
 - (2) A superfície traseira do aparelho deve ser colocada contra uma parede. Deixe uma folga mínima de 30cm acima do forno, é necessária uma folga mínima de 20cm entre o forno e quaisquer paredes adjacentes.
 - (3) Não remova os pés da base do forno.
 - (4) Bloquear as aberturas de entrada e/ ou saída pode danificar o forno.
 - (5) Coloque o forno o mais distante possível de rádios e TVs. O funcionamento do forno micro-ondas pode causar interferência na recepção de rádio ou TV.
2. Ligue o seu forno a uma tomada doméstica padrão. Certifique-se de que a tensão e a frequência são iguais à tensão e à frequência indicadas na etiqueta de classificação.



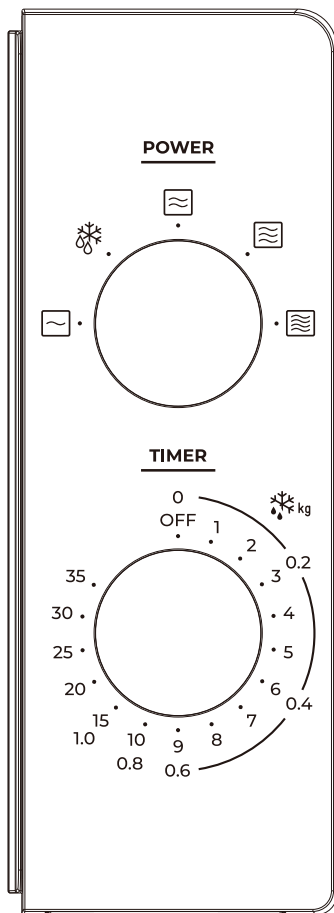
ADVERTÊNCIA: Não instale o forno sobre um cooktop de fogão ou outro aparelho gerador de calor. Se instalado próximo a ou sobre uma fonte de calor, o forno poderá ser danificado e a garantia será anulada.

A superfície acessível pode estar quente durante o funcionamento.



FUNIONAMENTO

Painel de Controle e Recursos Instruções de Operação



1. Para definir a potência de cozimento, gire o botão de potência até o nível desejado.
2. Para definir o tempo de cozimento, gire o botão do temporizador até o tempo desejado, de acordo com o seu guia de preparo de alimentos.
3. O forno iniciará o cozimento automaticamente após o nível de potência e o tempo serem definidos.
4. Quando o tempo de cozimento terminar, o forno emitirá um sinal sonoro.
5. Se o forno não estiver em uso, ajuste sempre o temporizador para a posição inicial.

FUNCIONAMENTO

Função/Potência	Saída	Aplicação
	17% micro.	Amolecer sorvete
	33% micro.	Guisado de sopa, amolecer manteiga ou descongelar
	55% micro.	Guisado, peixe
	77% micro.	Arroz, peixe, frango, carne moída
	100% micro.	Reaquecer, leite, ferver água, legumes, bebida

Aviso: Ao remover alimentos do forno, certifique-se de que a alimentação elétrica do forno está desligada, girando o interruptor do temporizador para a posição inicial. A não observância desta regra, e a operação do forno sem alimentos em seu interior, pode resultar em superaquecimento e danos ao magnetron.

Resolução de Problemas

Antes de solicitar assistência técnica

Mau funcionamentos podem ocorrer em todos os aparelhos elétricos. Isso não significa necessariamente que haja um defeito no aparelho. Por esse motivo, verifique as tabelas para conferir se você pode corrigir o mau funcionamento. Leia as informações de solução de problemas antes de contatar o serviço de pós-venda. Isso evitará custos de reparo desnecessários. Caso não consiga resolver o problema por conta própria, contate o centro de assistência técnica autorizado da marca mais próximo de você.

AVISO-Risco de ferimentos!

Reparos inadequados são perigosos

Os reparos no aparelho só devem ser realizados por técnico profissional. Se o aparelho apresentar defeito, contate o Serviço de Atendimento ao Cliente. Nunca tente reparar um aparelho com defeito ou com suspeita de defeito por conta própria.

Resolução de Problemas

PROBLEMA COMUM	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO POSSÍVEL
O aparelho não está funcionando.	A ficha de alimentação do cabo de energia não está conectada.	Desligue da tomada, depois ligue novamente firmemente.
	Ocorreu uma falha de energia.	Verifique se a iluminação da sua cozinha ou outros eletrodomésticos estão funcionando.
	A porta não está completamente fechada.	Verifique se resíduos de alimentos ou materiais estranhos estão presos na porta, e certifique-se de que a porta está fechada corretamente.
Sem aquecimento	A porta não está fechada corretamente.	Certifique-se de que a porta está fechada corretamente.
Ruído	Os fornos micro-ondas emitem ruído durante o funcionamento, mas se o ruído se tornar anormalmente alto ou incomum, isso pode dever-se ao prato giratório não ter sido colocado na posição correta. (Para o modelo com prato giratório.)	Coloque o prato giratório na posição correta.

Resolução de Problemas

PROBLEMA COMUM	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO POSSÍVEL
Descongelamento inadequado	A definição de potência do micro-ondas está ajustada para um valor mais baixo. O alimento está mais frio que o habitual.	-
	Foram utilizados materiais que devem ser evitados.	Utilize apenas recipientes próprios para micro-ondas.
	O tempo de cozedura, e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozimento e o nível de potência corretos.
	O alimento não foi virado nem mexido.	Vire ou mexa o alimento.
Alimentos cozinhados de forma irregular; Alimentos mal cozinhados	A definição de potência do micro-ondas está ajustada para um valor mais baixo.	-
	Foram utilizados materiais que devem ser evitados.	Utilize apenas recipientes próprios para micro-ondas.
	O alimento não está completamente descongelado.	Descongele completamente os alimentos.
	O tempo de cozedura, e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozimento e o nível de potência corretos.
	O alimento não foi virado nem mexido.	Vire ou mexa o alimento de tempos em tempos durante o cozimento.

Resolução de Problemas

PROBLEMA COMUM	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO POSSÍVEL
Alimentos cozinhados em excesso	A definição de potência do micro-ondas está ajustada para um valor mais alto. O tempo de cozedura, e o nível de potência não são adequados.	Utilize o tempo de cozimento e o nível de potência corretos.
O forno micro-ondas está produzindo faíscas e ocorre formação de arco elétrico.	Foram utilizados materiais que devem ser evitados.	Utilize apenas recipientes próprios para micro-ondas.
	O forno é operado sem alimento no seu interior.	É proibido operar o forno sem nenhum alimento dentro. É muito perigoso.
	Alimentos derramados permanecem na cavidade.	Limpe a cavidade interna com uma toalha úmida.



De acordo com a diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE), os WEEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, em qualquer momento futuro, necessitar de eliminar este produto, NÃO elimine este produto juntamente com resíduos domésticos. Por favor, entregue este produto nos pontos de recolha WEEE, onde disponíveis.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) **WARNING** : If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

SPECIFICATIONS

MODEL	MW 20 T WH
RATED VOLTAGE	220-240V~
RATED FREQUENCY	50Hz
MICROWAVE INPUT	1020W
MICROWAVE OUTPUT	700W

ENERGY CONSUMPTION

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Off mode	0.3 W
----------	-------

Tested to comply with the requirements of the 66/2014 (Eco-Design) and 65/2014 (Energy Labelling) regulations in accordance with Regulation EN 60350-1.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
7. This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment

- of material, and spark erosion equipment.
8. Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
 9. The microwave oven is intended to be used freestanding.
 10. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
 11. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
 12. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
 13. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
 14. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
 15. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
 16. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar can lead to risk of injury, ignition or fire.

17. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
18. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
19. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
20. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they can explode, even after microwave heating has ended.
21. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
22. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
23. Only use the temperature probe recommended for this oven. (For ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
24. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
25. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
26. The appliance must not be placed in a cabinet.
27. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
28. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)

29. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (For ovens with a decorative door.)
30. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
31. WARNING: Ensure that the cavity does not contain any items or utensils that are not suitable for the use with the microwave oven before you operate the appliance.
32. WARNING: Do not use the cavity for storing combustible products, cooking utensils, or food and similar when the microwave oven is not in use.
33. The cavity lighting is a main function, which can facilitate users to clean and observe the food being cooked, etc. When users no longer need the lighting, for energy conservation, please close the oven door, the light will turn off automatically at this time. (For the oven with the cavity lighting.)
34. Do not operate the microwave oven when empty: Avoid running the microwave without food inside to prevent overheating and potential damage to the cavity.
35. Do not use the microwave oven continuously for an extended period, as it may activate the overheating protection mechanism and stop heating. Once the oven has cooled down, it can be used again.

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE HOUSEHOLD USE ONLY
(NOT FOR COMMERCIAL USE)**

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded. This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

- 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
- 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which can result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy. See the instructions on “Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven. “There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer’s instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break. (For the model with turntable.)
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer’s instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer’s instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer’s instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

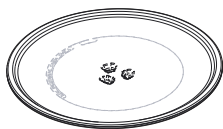
Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

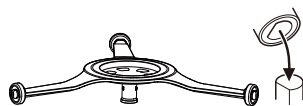
NAMES OF OVEN PARTS AND ACCESSORIES

(In case of any differences between the appliance and the pictures in this manual, the product shall prevail.)

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.
Your oven comes with the following accessories:



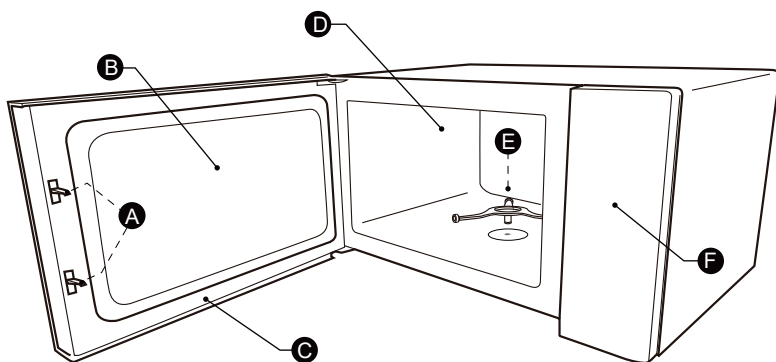
Glass Tray



Turntable Ring Assembly



Instruction Manual

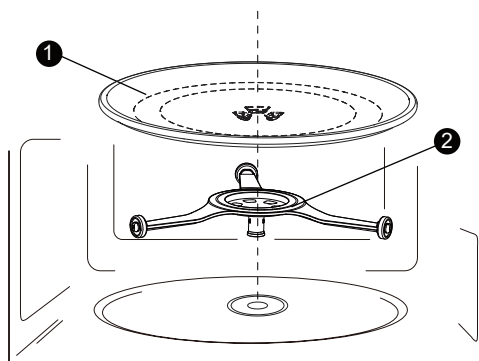


- A) Safety interlock system
- B) Observation window
- C) Door assembly

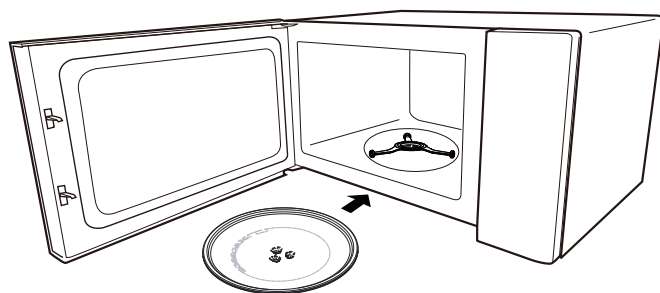
- D) Oven cavity
- E) Turntable ring assembly
- F) Control panel

NAMES OF OVEN PARTS AND ACCESSORIES

Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place. For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed. Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.



- 1) Glass Tray
- 2) Turntable Ring Assembly



Notes:

- 1. Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
- 2. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- 3. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- 4. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- 5. Never restrict the movement of the turntable.
- 6. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

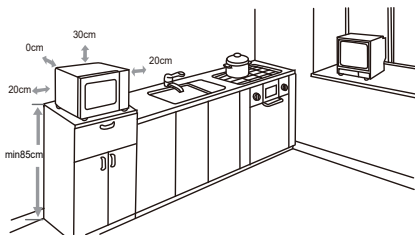
Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the waveguide cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.
 - (1) The minimum installation height is 85cm.
 - (2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
 - (3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.
 - (4) Blocking the intake and/ or outlet openings can damage the oven.
 - (5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.



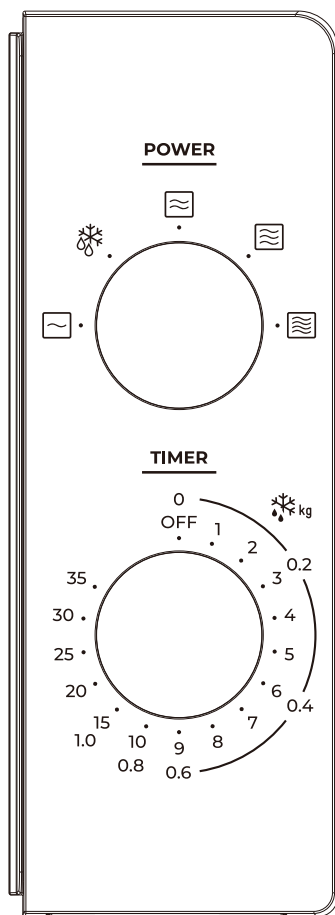
WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



OPERATION

Control Panel and Features Operation Instructions



1. To set cooking power by turning the power knob to desired level.
2. To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
3. The oven will automatically start cooking after power level and time are set.
4. When the cooking time is up, the oven will sound.
5. If the oven is not in use, always set time to the initial position.

OPERATION

Function/Power	Output	Application
	17% micro.	Soften ice cream
	33% micro.	Soup stew, soften butter or defrost
	55% micro.	Stew, fish
	77% micro.	Rice, fish, chicken, ground meat
	100% micro.	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

Notice: When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched off by turning the timer switch to the initial position. Failure to do so, and operating the oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

Troubleshooting

Before calling for service

Malfunctions can occur in all electrical appliances. This does not necessarily mean there is a defect in the appliance. For this reason, please check the tables to see if you can correct the malfunction. Read the troubleshooting information before contacting after-sales service. This will avoid unnecessary repair costs. If you cannot solve it by yourself, please contact your nearest brand authorized service center.

WARNING-Risk of injury!

Improper repairs are dangerous

Repairs to the appliance should only be carried out by professional technician. If the appliance is defective, call Customer Service. Never try to repair a defective or suspected defective appliance by yourself.

Troubleshooting

COMMON PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
The appliance is not working.	The mains plug of the power cord is not plugged in.	Unplug, then plug again tightly.
	There has been a power cut.	Check whether the lighting in your kitchen or other appliances are working.
	The door is not fully closed.	Check whether food remains or foreign material are trapped in the door, and make sure the door is properly closed.
No heating	The door is not closed well.	Make sure the door is properly closed.
Noise	Microwave ovens make noise while working, but if the noise becomes unusually loud or unusual, it may be due to the turntable was not placed in the correct position. (For the model with turntable.)	Place the turntable in the correct position.
Improper defrosting	The microwave power setting is set to lower. The food is colder than usual.	-
	Materials to be avoided were used.	Use microwave-safe cookware only.
	The cooking time, and power level is not suitable.	Use correct the cooking time, and power level.
	The food is not turned over or stirred.	Turn over or stir the food.

Troubleshooting

COMMON PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
Unevenly cooked foods; Undercooked foods	The microwave power setting is set to lower.	-
	Materials to be avoided were used.	Use microwave-safe cookware only.
	The food is not defrosted completely.	Completely defrost food.
	The cooking time, and power level is not suitable.	Use correct the cooking time, and power level.
	The food is not turned or stirred.	Turn or stir the food from time to time during cooking.
Overcooked foods	The microwave power setting is set to higher. The cooking time, and power level is not suitable.	Use correct the cooking time, and power level.
The microwave is sparking, and arcing occurs.	Materials to be avoided were used.	Use microwave-safe cookware only.
	The oven is operated with no food in it.	It is forbidden to run the oven without any food inside. It is very dangerous.
	Spilled food remains in the cavity.	Clean the cavity with a wet towel.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A ECCESSIVA ENERGIA DI MICROONDE

- (a) Non tentare di utilizzare questo forno con la porta aperta, poiché ciò può causare un'esposizione dannosa all'energia a microonde. È importante non rompere né manomettere i bloccaggi di sicurezza.
- (b) Non collocare alcun oggetto tra la parte frontale del forno e la porta, né consentire che sporco o residui di detergente si accumulino sulle superfici di tenuta.
- (c) **AVVERTIMENTO** : Se la porta o le guarnizioni della porta sono danneggiate, il forno non deve essere messo in funzione finché non è stato riparato da una persona competente.

Addendum

Se l'apparecchio non viene mantenuto in un buono stato di pulizia, la sua superficie potrebbe degradarsi, influenzare la durata utile dell'apparecchio e provocare una situazione pericolosa.

SPECIFICHE

MODELLO	MW 20 T WH
TENSIONE NOMINALE	220-240V~
FREQUENZA NOMINALE	50Hz
INGRESSO MICROONDE	1020W
USCITA MICROONDE	700W

CONSUMO ENERGETICO

Informazioni sul prodotto relative al consumo di potenza e al tempo massimo per raggiungere la modalità a basso consumo applicabile.

Modalità spenta	0.3 W
-----------------	-------

Testata per rispettare i requisiti dei regolamenti 66/2014 (Eco-Design) e 65/2014 (Etichettatura Energetica) in conformità con il Regolamento EN 60350-1.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO

Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni alle persone o esposizione a energia eccessiva del forno a microonde durante l'utilizzo dell'apparecchio, attenersi alle precauzioni di base, incluse le seguenti:

1. Leggere e rispettare quanto segue: “PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI ESPOSIZIONI A ECCESSIVA ENERGIA A MICROONDE”.
2. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e comprendano i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico.
3. Tenere l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
4. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano un'età pari o superiore a 8 anni e siano supervisionati.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
6. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'elettrodomestico è in funzione.
7. Questo elettrodomestico è un'apparecchiatura ISM di Gruppo 2 Classe B. Il Gruppo 2 comprende tutte

le apparecchiature ISM (Industriali, Scientifiche e Mediche) in cui l'energia a radiofrequenza è intenzionalmente generata e/o utilizzata sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiali, oltre alle apparecchiature per elettroerosione.

8. Le apparecchiature di Classe B sono adatte all'uso in ambienti domestici e in strutture direttamente collegate a una rete di alimentazione a bassa tensione.
9. Il forno a microonde è destinato all'uso come apparecchio da appoggio.
10. AVVERTIMENTO: È pericoloso per chiunque non sia una persona competente eseguire qualsiasi intervento di assistenza o riparazione che comporti la rimozione di una copertura che fornisce protezione contro l'esposizione all'energia a microonde.
11. AVVERTIMENTO: Liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, poiché sono soggetti a esplosione.
12. Questo elettrodomestico è destinato all'uso domestico e per applicazioni simili quali:
 - aree cucina per personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - fattorie;
 - utilizzo da parte di clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - strutture di tipo bed and breakfast.
13. Utilizzare solamente utensili adatti all'uso nei forni a microonde.
14. I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono consentiti durante la cottura a microonde.
15. Quando si riscalda cibo in contenitori di plastica o carta, sorvegliare il forno a causa della possibilità di accensione.

16. Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di alimenti e bevande. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini termici, pantofole, spugne, panni umidi e articoli simili può comportare rischio di lesioni, accensione o incendio.
17. Se si osserva fumo, spegnere o scollegare l'elettrodomestico e tenere la porta chiusa per soffocare eventuali fiamme.
18. Il riscaldamento a microonde delle bevande può causare un'ebollizione eruttiva ritardata, pertanto è necessario prestare attenzione durante la manipolazione del contenitore.
19. Il contenuto dei biberon e dei vasetti di pappa per neonati deve essere mescolato o agitato, e la temperatura deve essere verificata prima del consumo, al fine di evitare ustioni.
20. Le uova nel guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nei forni a microonde, poiché possono esplodere anche dopo che il riscaldamento a microonde è terminato.
21. Il forno deve essere pulito regolarmente e tutti i depositi di cibo devono essere rimossi.
22. Il mancato mantenimento del forno in condizioni pulite può causare il deterioramento della superficie che può influenzare negativamente la durata dell'elettrodomestico e provocare potenzialmente una situazione pericolosa.
23. Utilizzare solamente la sonda di temperatura consigliata per questo forno. (Per forni dotati di predisposizione per l'utilizzo di una sonda di rilevazione della temperatura.)
24. Prestare attenzione a non spostare il piatto girevole quando si rimuovono i contenitori dall'elettrodomestico.

25. L'elettrodomestico non deve essere pulito con un pulitore a vapore.
26. L'elettrodomestico non deve essere collocato all'interno di un mobiletto.
27. AVVERTIMENTO: Assicurarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampada, per evitare il rischio di scossa elettrica.
28. L'elettrodomestico non deve essere installato dietro una porta decorativa, al fine di evitare il surriscaldamento. (Questa indicazione non è applicabile per elettrodomestici con porta decorativa.)
29. Il forno a microonde deve essere azionato con la porta decorativa aperta. (Per forni dotati di porta decorativa.)
30. La superficie posteriore dell'elettrodomestico deve essere appoggiata contro una parete.
31. AVVERTIMENTO: Assicurarsi che nella cavità non siano presenti oggetti o utensili non adatti all'uso con il forno a microonde prima di azionare l'elettrodomestico.
32. AVVERTIMENTO: Non utilizzare la cavità per riporre prodotti infiammabili, utensili da cucina, alimenti e articoli simili quando il forno a microonde non è in uso.
33. L'illuminazione della cavità è una funzione principale, che consente all'utente di pulire il forno e osservare il cibo in cottura, ecc. Quando l'utente non necessita più dell'illuminazione, per risparmiare energetico, chiudere la porta del forno: la luce si spegnerà automaticamente in questa condizione. (Per forni dotati di illuminazione della cavità.)
34. Non azionare il forno a microonde a vuoto: evitare di far funzionare il microonde senza cibo all'interno

per prevenire il surriscaldamento e potenziali danni alla cavità.

35. Non utilizzare il forno a microonde in modo continuativo per periodi prolungati, poiché ciò può attivare il meccanismo di protezione dal surriscaldamento e interrompere il riscaldamento. Una volta che il forno si è raffreddato, può essere utilizzato nuovamente.

**LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE
PER CONSULTAZIONI FUTURE. SOLO PER USO
DOMESTICO
(NON PER USO COMMERCIALE)**

PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI ALLE PERSONE INSTALLAZIONE DI MESSA A TERRA

PERICOLO

Pericolo di scossa elettrica

Il contatto con alcuni componenti interni può causare gravi lesioni personali o morte. Non smontare questo apparecchio.

AVVERTIMENTO

Pericolo di scossa elettrica

Un uso improprio della messa a terra può causare una scossa elettrica. Non collegare la spina a una presa finché l'apparecchio non è stato correttamente installato e messo a terra. Questo apparecchio deve essere messo a terra. In caso di corto circuito, la messa a terra riduce il rischio di scossa elettrica fornendo un percorso di fuga per la corrente elettrica. Questo apparecchio è dotato di un cavo con un conduttore di messa a terra e una spina con contatto di terra. La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e messa a terra. Consultare un elettricista qualificato o un tecnico di assistenza se le istruzioni per la messa a terra non sono completamente comprese o se sussistono dubbi sul fatto che l'apparecchio sia correttamente messo a terra. Se è necessario utilizzare una prolunga, utilizzare solo una prolunga a 3 conduttori.

1. Viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre i rischi derivanti dall'impigliamento o dall'inciampo su un cavo più lungo.
2. Se viene utilizzato un set di cavi lunghi o una prolunga:

- 1) La potenza elettrica nominale marcata del set di cavi o della prolunga deve essere almeno pari alla potenza elettrica nominale dell'apparecchio.
- 2) La prolunga deve essere un cavo a 3 fili di tipo con messa a terra.
- 3) Il cavo lungo deve essere sistemato in modo che non pencoli oltre il piano di lavoro o il tavolo, dove potrebbe essere tirato dai bambini o causare inciampi non intenzionali.

PULIZIA

Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

1. Pulire la cavità del forno dopo l'uso con un panno leggermente umido.
2. Pulire gli accessori come di consueto in acqua saponata.
3. Il telaio della porta, la guarnizione e le parti adiacenti devono essere puliti accuratamente con un panno umido quando sono sporchi.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi aggressivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro della porta del forno, poiché possono graffiare la superficie e causare la frantumazione del vetro.
5. Consiglio per la pulizia---Per facilitare la pulizia delle pareti della cavità a contatto con gli alimenti cotti: Mettere mezzo limone in una ciotola, aggiungere 300ml (1/2 pinta) di acqua e scaldare al 100% di potenza microonde per 10 minuti. Pulire il forno con un panno morbido e asciutto.

UTENSILI

ATTENZIONE

Pericolo di lesioni personali

È pericoloso per chiunque non sia una persona qualificata eseguire qualsiasi intervento di assistenza o riparazione che comporti la rimozione di una copertura che garantisce protezione contro l'esposizione all'energia a microonde. Consultare le istruzioni relative a "Materiali utilizzabili nel forno a microonde o da evitare nel forno a microonde. " Potrebbero esistere alcuni utensili non metallici non sicuri per l'uso nella cottura a microonde. In caso di dubbio, è possibile testare l'utensile in questione seguendo la procedura di seguito.

Prova dell'utensile:

1. Riempire un contenitore adatto per microonde con 1 tazza di acqua fredda (250ml) insieme all'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima potenza per 1 minuto.
3. Toccare con cautela l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzarlo per la cottura a microonde.
4. Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.

Materiali utilizzabili nel forno a microonde

Utensili	Osservazioni
Piatto per doratura	Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo del piatto per doratura deve trovarsi ad almeno 3/16 di pollice (5 mm) al di sopra del piatto girevole. Un utilizzo non corretto può causare la rottura del piatto girevole. (Per i modelli con piatto girevole.)
Stoviglie	Solo articoli resistenti al microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare piatti incrinati o scheggiati.
Vasi di vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per riscaldare il cibo fino a quando è appena tiepido. La maggior parte dei vasi di vetro non è resistente al calore e può rompersi.
Vetreria	Solo vetreria da forno resistente al calore. Assicurarsi che non ci siano finiture metalliche. Non utilizzare piatti incrinati o scheggiati.
Sacchetti per cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con legature metalliche. Praticare delle fessure per permettere al vapore di fuoriuscire.
Piatti e bicchieri di carta	Utilizzare solo per cotture/riscaldamenti a brevetermine. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.
Carta assorbente	Utilizzare per coprire il cibo durante il riscaldamento e per assorbire il grasso. Utilizzare solo sotto supervisione per cotture di breve durata.
Carta forno	Utilizzare come copertura per prevenire schizzi o come involucri per la cottura a vapore.
Plastica	Solo articoli resistenti al microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Devono essere etichettati Microwave Safe. Alcuni contenitori di plastica si ammorbidiscono quando il cibo all'interno si scalda. Boiling bags e i sacchetti di plastica ermeticamente chiusi devono essere incisi, forati o aerati secondo le indicazioni riportate sulla confezione.
Pellicola alimentare	Solo pellicole resistenti al microonde. Utilizzare per coprire il cibo durante la cottura per trattenere l'umidità. Non permettere che la pellicola alimentare entri in contatto con il cibo.
Termometri	Solo termometri resistenti al microonde (per carne e caramello).
Carta cerata	Utilizzare come copertura per prevenire schizzi e trattenere l'umidità.

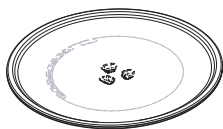
Materiali da evitare nel forno a microonde

Utensili	Osservazioni
Vassoio di alluminio	Può causare archi elettrici. Trasferire il cibo in un recipiente adatto per microonde.
Confezione alimentare con manico in metallo	Può causare archi elettrici. Trasferire il cibo in un recipiente adatto per microonde.
Utensili in metallo o con bordi in metallo	Il metallo scherma il cibo dall'energia delle microonde. I bordi in metallo possono causare archi elettrici.
Legacci metallici a torsione	Possano causare archi elettrici e provocare un incendio nel forno.
Sacchetti di carta	Possano provocare un incendio nel forno.
Schiuma di plastica	La schiuma di plastica può fondersi o contaminare il liquido al suo interno se esposta a temperature elevate.
Legno	Il legno si asciuga se utilizzato nel forno a microonde e può spaccarsi o creparsi.

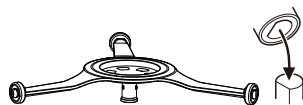
NOMI DELLE PARTI E DEGLI ACCESSORI DEL FORNO

(In caso di eventuali discrepanze tra l'apparecchio e le immagini riportate in questo manuale, fa fede il prodotto.)

Estrarre il forno e tutti i materiali dall'imballo e dalla cavità del forno.
Il vostro forno è fornito con i seguenti accessori:



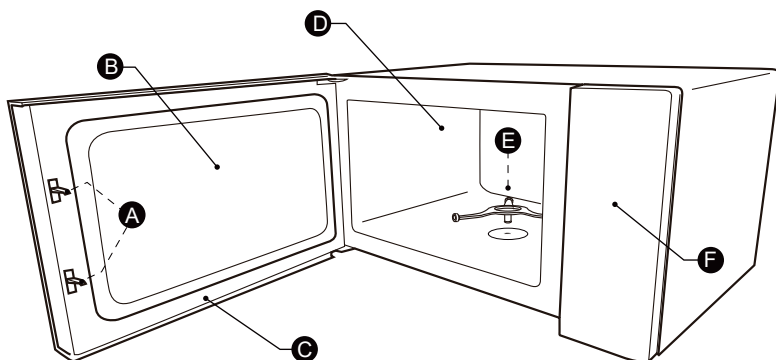
Vassoio in vetro



Gruppo anello del piatto girevole



Manuale di Istruzioni

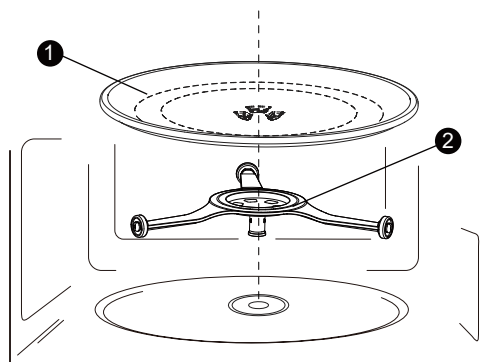


- A) Sistema di interblocco di sicurezza
- B) Finestra di osservazione
- C) Gruppo porta

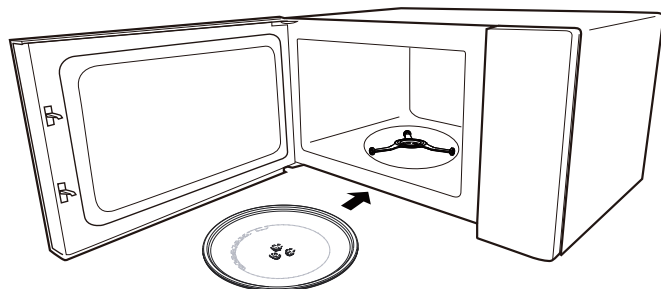
- D) Cavità del forno
- E) Gruppo anello del piatto girevole
- F) Pannello di controllo

NOMI DELLE PARTI E DEGLI ACCESSORI DEL FORNO

Pulizia del vano cottura e posizionamento del piatto girevole. Per nuove installazioni, assicurarsi che tutto l'imballaggio e il nastro di trasporto siano stati rimossi. Prima di utilizzare l'apparecchio per preparare alimenti per la prima volta, è necessario posizionare correttamente il piatto girevole. È necessario pulire il vano cottura e gli accessori.



- 1) Vassoio in vetro
- 2) Gruppo anello del piatto girevole



Avvertenze:

1. Non utilizzare mai l'apparecchio senza il piatto girevole. Assicurarsi che sia correttamente agganciato. Il piatto girevole può ruotare in senso orario o antiorario.
2. Non posizionare mai il vassoio in vetro capovolto. Il movimento del vassoio in vetro non deve essere mai ostacolato.
3. Sia il vassoio in vetro che l'anello supporto del piatto girevole devono essere sempre utilizzati durante la cottura.
4. Tutti gli alimenti e i relativi contenitori devono essere sempre posizionati sul vassoio in vetro per la cottura.
5. Non ostacolare mai il movimento del piatto girevole.
6. Se il vassoio in vetro o l'anello supporto del piatto girevole si incrinano o si rompono, contattare il centro assistenza autorizzato più vicino.

Installazione su piano d'appoggio

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e tutti gli accessori. Verificare che il forno non presenti danni come ammaccature o porta rotta. Non installare il forno se è danneggiato.

Involucro esterno: Rimuovere qualsiasi pellicola protettiva presente sulla superficie dell'involucro del forno a microonde. Non rimuovere la copertura della guida d'onda fissata alla cavità del forno per proteggere il magnetrone.

Installazione

1. Scegliere una superficie livellata che offra sufficiente spazio aperto per le prese di ventilazione di aspirazione e/o di uscita.

(1) L'altezza minima di installazione è 85cm.

(2) La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere posizionata contro un muro. Lasciare uno spazio libero minimo di 30cm sopra il forno, è richiesto uno spazio libero minimo di 20cm tra il forno e qualsiasi muro adiacente.

(3) Non rimuovere i piedini dalla base del forno.

(4) L'ostruzione delle aperture di aspirazione e/o di uscita può danneggiare il forno.

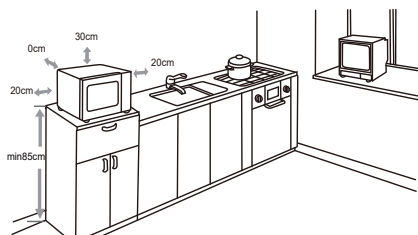
(5) Posizionare il forno il più lontano possibile da radio e TV. Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze alla ricezione radio o televisiva.

2. Collegare il forno a una presa domestica standard.

Verificare che la tensione e la frequenza corrispondano a quelle indicate sulla targhetta dei dati nominali.

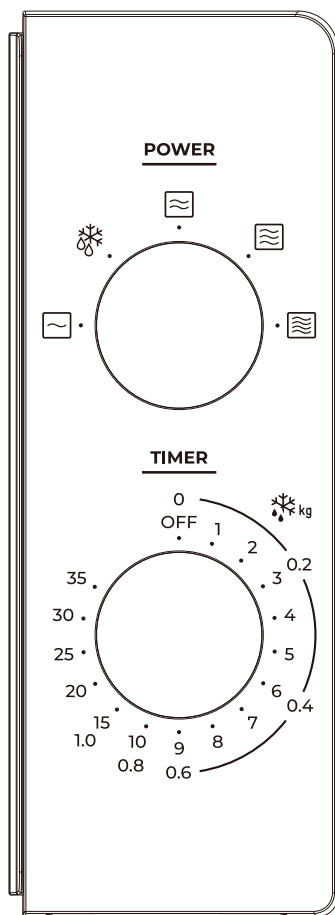
AVVERTIMENTO: Non installare il forno sopra un piano cottura o altro apparecchio generatore di calore. Se installato vicino o sopra una fonte di calore, il forno potrebbe danneggiarsi e la garanzia sarebbe annullata.

La superficie accessibile può essere calda durante il funzionamento.



FUNZIONAMENTO

Pannello di controllo e caratteristiche Istruzioni di funzionamento



1. Per impostare la potenza di cottura ruotare la manopola della potenza sul livello desiderato.
2. Per impostare il tempo di cottura ruotare la manopola del timer sul tempo desiderato in base alla guida di cottura dei vostri alimenti.
3. Il forno avvierà automaticamente la cottura dopo che livello di potenza e tempo sono stati impostati.
4. Allo scadere del tempo di cottura, il forno emetterà un segnale acustico.
5. Se il forno non è in uso, impostare sempre il timer sulla posizione iniziale.

FUNZIONAMENTO

Funzione/ Alimentazione	Uscita	Applicazione
	17% microonde.	Ammorbidire il gelato
	33% microonde.	Zuppa e stufato, ammorbidire il burro o scongelare
	55% microonde.	Stufato, pesce
	77% microonde.	Riso, pesce, pollo, carne macinata
	100% microonde.	Riscaldare, latte, bollire l'acqua, verdure, bevande

Avviso: Quando si rimuove il cibo dal forno, assicurarsi che l'alimentazione del forno sia disattivata ruotando l'interruttore del timer nella posizione iniziale. La mancata osservanza di questa istruzione, e l'utilizzo del forno senza cibo al suo interno, può causare surriscaldamento e danni al magnetrone.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di contattare l'assistenza tecnica

I guasti possono verificarsi in tutti gli elettrodomestici. Ciò non significa necessariamente che l'apparecchio presenti un difetto. Per questo motivo, controllare le tabelle per verificare se è possibile correggere il guasto. Leggere le informazioni sulla risoluzione dei problemi prima di contattare l'assistenza post-vendita. In questo modo si evitano costi di riparazione non necessari. Se non è possibile risolvere il problema da soli, contattare il centro di assistenza autorizzato del marchio più vicino.

AVVERTIMENTO-Rischio di lesioni!

Riparazioni non corrette sono pericolose

Le riparazioni dell'apparecchio devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico professionista. Se l'apparecchio è difettoso, contattare il Servizio Clienti. Non tentare mai di riparare da soli un apparecchio difettoso o di cui si sospetta un difetto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA COMUNE	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE RIMEDIO
L'apparecchio non funziona.	La spina di alimentazione del cavo di rete non è inserita.	Scollegare la spina, quindi inserirla nuovamente con fermezza.
	Si è verificata un'interruzione di corrente.	Verificare se l'illuminazione della cucina o altri elettrodomestici funzionano.
	La porta non è completamente chiusa.	Verificare che residui di cibo o corpi estranei non siano intrappolati nella porta e assicurarsi che la porta sia chiusa correttamente.
Nessun riscaldamento	La porta non è chiusa correttamente.	Assicurarsi che la porta sia chiusa correttamente.
Rumorosità	I forni a microonde producono rumore durante il funzionamento, ma se il rumore diventa insolitamente forte o anomalo, la causa può essere il posizionamento non corretto del piatto girevole. (Per i modelli con piatto girevole.)	Posizionare il piatto girevole nella posizione corretta.
Scongelamento non corretto	La potenza del microonde è stata impostata su un livello troppo basso. Il cibo è più freddo del normale.	-
	Sono stati utilizzati materiali non consentiti.	Utilizzare esclusivamente stoviglie adatte per microonde.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA COMUNE	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE RIMEDIO
Scongellamento non corretto	Il tempo di cottura e il livello di potenza non sono adatti.	Utilizzare il tempo di cottura e il livello di potenza corretti.
	Il cibo non è stato girato o mescolato.	Girare o mescolare il cibo.
Cibi cotti in modo non uniforme; Cibi poco cotti	La potenza del microonde è stata impostata su un livello troppo basso.	-
	Sono stati utilizzati materiali non consentiti.	Utilizzare esclusivamente stoviglie adatte per microonde.
	Il cibo non è stato scongelato completamente.	Scongellare completamente il cibo.
	Il tempo di cottura e il livello di potenza non sono adatti.	Utilizzare il tempo di cottura e il livello di potenza corretti.
	Il cibo non è stato girato o mescolato.	Girare o mescolare il cibo di tanto in tanto durante la cottura.
Cibi troppo cotti	La potenza del microonde è stata impostata su un livello troppo alto. Il tempo di cottura e il livello di potenza non sono adatti.	Utilizzare il tempo di cottura e il livello di potenza corretti.
Il forno a microonde produce scintille e si verificano archi elettrici.	Sono stati utilizzati materiali non consentiti.	Utilizzare esclusivamente stoviglie adatte per microonde.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA COMUNE	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE RIMEDIO
Il forno a microonde produce scintille e si verificano archi elettrici.	Il forno è stato azionato senza cibo all'interno.	È vietato azionare il forno senza alcun cibo all'interno. È estremamente pericoloso.
	Residui di cibo fuoriusciti sono presenti nella cavità.	Pulire la cavità con un panno umido.



Secondo la direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (WEEE), i WEEE devono essere raccolti e trattati separatamente. Se in qualsiasi momento futuro avrà bisogno di smaltire questo prodotto, NON smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Si prega di consegnare questo prodotto ai punti di raccolta WEEE ove disponibili.

Teka Subsidiaries

Country	Subsidiary	Address	City	Phone
Austria	Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium	Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria	Teka Bulgaria EOOD	Blvd. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile	Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237. Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+56 24 386 000
China	Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No.1506, Shengyuan Henghua Bldg. No.200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic	Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador	Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece	Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary	Teka Magyarorszag Zrt.	Terv u. 92	9200 Mosonmagyaróvár	+36 96 574 500
Indonesia	PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia	Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico	Teka Mexicana S.A. de C.V.	Blvd Manuel A. Camacho 126, Piso 3 Col. Chapultepec	11000 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco	Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru	Teka Küchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland	Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal	Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania	S.G. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Russia	Teka Rus LLC/OOO "Teka Рус"	Neverovskogo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore	Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain	Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand	Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey	Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine	Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str. 2nd floor, 4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates	Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates	Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela	Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam	TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Fl 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646



FR






FR

L'appareil, ses accessoires et son cordon d'alimentation sont recyclables

REPRISE À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

TEKA

TEKA INDUSTRIAL, S.A.U.
Cajo 17, 39011 Santander, Spain

teka.com

"for further information and updated contact addresses, please refer to the corporate website"

